

# SPECIALITEITEN VAN PALACE / SPECIALTIES OF PALACE

## ***Tipan-gerechten***

*Tipan is een bijzondere manier van gerechten serveren. Het complete gerecht wordt op een gietijzeren schaal gegrild.*

*Tipan is a very special way of serving dishes. The dishes will be grilled in front of you on an iron plate.*

### **4. Kon po ha**

*Chinese grote garnalen in pikante en fruitige Kon po saus met groenten en pinda's /*

*Fried shrimps with vegetables and peanuts in spicy Kon po sauce*

### **5. Kon po ngau**

*Biefstukfilet in pikante en fruitige Kon po saus met groenten en pinda's /*

*Beef fillet with vegetables and peanuts in spicy Kon po sauce*

### **6. Kon po kai of yuk**

*Kip- of varkensfilet in pikante en fruitige Kon po saus met groenten en pinda's /*

*Chicken or pork fillet with vegetables and peanuts in spicy Kon po sauce*

### **12. Tau sie ha**

*Chinese grote garnalen in pikante zwarte bonen saus met groenten /*

*Shrimps with vegetables in spicy black-bean sauce*

### **13. Tau sie ngau**

*Biefstukfilet in pikante zwarte bonen saus met groenten / Beef fillet with*

*vegetables in spicy black-bean sauce*

### **14. Tau sie kai of yuk**

*Kip- of varkensfilet in pikante zwarte bonen saus met groenten / Chicken*

*or pork fillet with vegetables in spicy black-bean sauce*

### **15. Chin siu ha**

*5 st. grote gamba's (garnalen) in sambal-botersaus met groenten en geflambeerd*

*met likeur / 5 pieces flamed big scampi's with vegetables in spicy butter sauce*

### **16. Chin siu ngau**

*Biefstuk spies in sambal-botersaus met groenten en geflambeerd met likeur /*

*Flamed beef skewer with vegetables in spicy butter sauce*

### **17. Chin siu yu**

*Gebakken tongfilet spies in zwarte bonen saus met groenten en geflambeerd*

*in likeur / Fried sole fillet skewer with vegetables in spicy black-bean sauce*

### **216. Tipan tjoy vegetarisch (met keuze saus)**

*Tipan met diverse soorten groenten in kon po of tau sie saus /*

*Mixed vegetables with kon po or black bean sauce*

### **242. Biefstuk in zwarte pepersaus (met champignon en ui)**

*Gesneden runderbiefstuk in pittige zwarte pepersaus / Sliced beef in spicy black peppersauce*

*(with mushroom and onions)*

### **243. Hertenbiefstuk in zwarte pepersaus (bereidingstijd± 25 min)**

*Hertenbiefstuk in pittige zwarte pepersaus (met champignon en ui) / Deer/venison beef in*

*spicy black peppersauce (with mushroom and onions)*

## **Peking eend gerechten / Peking duck dishes**

### **18. Peking eend**

Geroosterd Peking eend met zoetzure saus / Roasted Peking duck with sweet and sour sauce

### **19. Peking eend (zonder bot)**

Peking duck without bone

### **22. Crispy eend**

*Gebakken stukjes Peking eend in pannenkoekjes* / Fried sliced/diced duck served on little pancakes with vegetables

## **Specialiteiten/ Specialties**

### **24. Hoi sin tofu po**

*Blokjes tofu in pikante saus met garnalen, coquilles, tongvis, inktvis, oester en groenten* /

Diced tofu in spicy sauce with schrimps, scallops, sole fish, cuttlefish, oyster and vegetables

### **25. Mabo tofu**

*Tofu in pikante sambal saus met garnaaltjes, gesneden biefstukjes en groenten/*

*Tofu in spicy sambal sauce with schrimps, sliced beef and vegetables*

### **26. Gevulde cocosnoot met kerrie**

*Kipfilet, varkenshaas en garnalen met groenten in kerrysaus* / Chicken fillet,

pork fillet and shrimps with vegetables in curry sauce

### **28. Kwai fee kai**

*Gepaneerde kipfilet met zoetzure saus* / Fried chicken fillet in sweet and sour sauce

### **29. Tjap kom**

*Kipfilet, varkenshaas en garnalen met groenten en ananas in zoetzure saus* /

Chicken fillet, pork fillet and shrimps with vegetables and pineapple in sweet and sour sauce

### **30. Peking tofu po**

*Kipfilet, tja sieuw, garnalen en tofu in pikante saus* / Chicken fillet,

tja sieuw, shrimps and tofu in spicy sauce

### **31. Sam sien vogelnest**

*Garnalen, coquilles, tongvis met groenten geserveerd in een vogelnest* / Shrimps,

scallops, sole fillet with vegetables served in a birdnest

### **32. Hun po koe yuk**

*Gevulde ananas met gepaneerde varkenshaas in zoetzure saus* / Filled

pineapple with fried pork fillet in sweet and sour sauce

### **33. Hun po fung**

*Gevulde ananas met kipfilet, varkenshaas, garnalen in zoetzure saus* / Filled

pineapple with chicken fillet, pork fillet, shrimps in sweet and sour sauce

### **35. Tipan: Kikkerbilletjes in sambal (knoflook) botersaus**

Frog legs in sambal, garlic, butter sauce

### **36. Tipan: Kikkerbilletjes in tau sie saus**

Frog legs in black bean sauce

## **Biefstuk van de haas gerechten / Beef dishes**

### **37. Biefstuk met mango (Hun mon ngau) (indien voorradig)**

*Biefstuk met mango in zoetzure saus / Beef fillet with mango in sweet and sour sauce*

### **38. Biefstuk met gembersaus**

*Beef fillet with ginger sauce*

### **39. Biefstuk met champignons**

*Beef fillet with mushrooms*

### **40. Biefstuk met paprika**

*Beef fillet with paprika*

## **Visgerechten / Fish dishes**

### **42. Garnalen Palace**

*Gebakken garnalen in sambal botersaus / Fried prawns in sambal butter sauce*

### **43. Garnalen in tomatensaus**

*Shrimps in tomato sauce*

### **44. Tjo jim ha**

*Garnalen in kruidensaus / Shrimps in herb sauce*

### **46. Tongfilet in sambal botersaus**

*Sole fillet in sambal butter sauce*

### **47. Tongfilet in vruchtensaus**

*Sole fillet in sweet and sour fruit sauce*

### **48. Tongfilet rolletjes in cocktailsaus (bereidingstijd ± 25 min)**

*4 opgerolde tongfillet in een heerlijke cocktailsaus met stukjes coquilles en garnaaltjes / 4 rolled sole fillet in a delicious cocktailsauce with pieces of scallops and schrimp*

*Voor wijzigingen binnen de menu's berekenen wij een toeslag*

*Alle rijsttafels en hoofdgerechten zijn inclusief witte rijst. Let op nasi en bami bevat ham!*

*Nasi of bami i.p.v. witte rijst kost € 0,80 extra. Mihoen of chinese bami i.p.v. witte rijst kost € 2,00 extra.*

## SOEP / SOUP

- 50. **Kippesoep** / Chicken soup
- 51. **Tomatensoep (met kippenvlees)** / Tomato soup (with chicken)
- 52. **Haaievinnensoep (met kip en varkenvlees)** / Sharkfin soup (with chicken and pork)
- 53. **Champignonsoep (met kippenvlees)** / Mushroom soup (with chicken)
- 54. **Groentensoep (met kippenvlees)** /Vegetables soup (with chicken)
- 56. **Wan tan soep** / Won ton soup
- 58. **Pekingsoep (pikante soep met kippenvlees)** / Peking soup (spicy soup with chicken)

## VOOR- EN BIJGERECHTEN / APPETIZERS AND SIDE-DISHES

- 63. **Kroepoek** / Prawns chips
- 64. **Loempia** / Egg roll
- 65. **Mini loempia's** / spring rolls (5 st. / p.)
- 66. **Pisang goreng** / Fried banana ( 4 st. / p.)
- 68. **Pangsit goreng (4 st. / p. ) bevat kip**
- 69. **Gebakken wan tans** / Fried won tons (4 st. / p.)
- 70. **Kerry koks ( 4 st. / p.)**
- 72. **Saté ayam (kip / chicken) (4 st. /p.)**
- 73. **Saté babi (varkens /pork) ( 4st./p.)**
- 74. **Saté Chin. Garnalen** / Saté prawns (4 st./ p.)
- 75. **Saté biefstuk in tausi saus/ Saté beef in tausi sauce ( 4st./p.)**
- 78. **Tja tim sum (kerry kok, mini loempia's, koe lo yuk en garnalen)** / kerry kok, spring rolls, koe lo yuk and shrimps
- 80. **Gebakken garnaal balletjes** /Fried prawns balls (5 st./ p.)
- 83. **Kerrysaus, tau sie saus, etc** / curry sauce, tau sie sauce, etc.

## NASI – EN BAMI GERECHTEN (BEVAT HAM) / FRIED RICE AND NOODLES DISHES (CONTAINS PORK)

- 84. **Nasi of bami met ei en vlees/ Nasi or Bami with egg and pork**
- 85. **Nasi/bami speciaal (kip en saté)** / Nasi or bami with chicken and saté
- 86. **Nasi /bami met 3 satés/ nasi or bami with 3 satés**
- 87. **Nasi/bami compleet ( foe yong hai, babi pangang, kip en sate) /**  
Nasi or bami with foe yong hai ,babi pangang, chicken and sate
- 88. **Nasi/ Bami “Palace” ( koe lo yuk, 2 soorten rundvlees en babi pangang) /**  
Nasi or bami with koe lo yuk, 2 kinds of beef meat and babi pangang
- 89. **American nasi of bami**  
(Nasi/bami met varkenshaas, kipfilet, garnalen, krab(surimi) en groenten) /  
Fried rice/ fried noodles with chicken fillet, pork fillet, prawns,  
Crabstick (surimi) and vegetables

## **CHINESE BAMI GERECHTEN / CHINESE FRIED NOODLES**

- 90. **Chinese bami met kip** / Chinese fried noodles with chicken fillet
- 91. **Chinese bami met biefstuk van de haas** / Chinese fried noodles with beef
- 92. **Chinese bami met Chinese garnalen** / Chinese fried noodles with prawns
- 93. **Miehoen met kip** / Rice noodles with chicken fillet
- 94. **Miehoen met varkenshaas** / Rice noodles with pork fillet
- 95. **Miehoen Chinese garnalen** / Rice noodles with Chinese prawns
- 96. **Miehoen speciaal (kipfilet, varkenshaas, garnaaltjes en tja sieuw)** /  
Mihoen with chicken fillet, pork fillet prawns and tja sieuw
- 97. **Miehoen Singapore (kipfilet, varkenshaas, garnaaltjes en tja sieuw met kerry)** /  
Mihoen with chicken fillet, pork fillet prawns and tja sieuw with curry

## **EIGERECHTEN / EGG DISHES**

- 98. **Foe yong hai met kip** / Chinese omelet with chicken fillet in tomato sauce
- 99. **Foe yong hai met varkenshaas** / Chinese omelet with pork fillet in tomato sauce
- 100. **Foe yong hai met Chinese garnalen** / Chinese omelet with prawns in tomato sauce
- 101. **Foe yong hai speciaal** / Chinese omelet special  
(kipfilet, varkenshaas, garnaaltjes en tja sieuw / chicken fillet,  
pork fillet, prawns and tja sieuw)

## **TJAP TJOY GERECHTEN / VEGETABLES DISHES**

- 102. **Tjap tjoy met kip** / Vegetables with chickenfillet
- 103. **Tjap tjoy met varkenshaas** / Vegetables with pork fillet
- 104. **Tjap tjoy met Chinese garnalen** / Vegetables with prawns
- 105. **Tjap tjoy met biefstuk** / Vegetables with beef
- 106. **Tjap tjoy speciaal** /Vegetables special  
(kipfilet, varkenshaas, garnaaltjes en tja sjeuw) /  
(Chicken fillet, pork fillet, prawns en tja sieuw)

*Voor wijzigingen binnen de menu's berekenen wij een toeslag  
Alle rijsttafels en hoofdgerechten zijn inclusief witte rijst. Let op nasi en bami bevat ham!  
Nasi of bami i.p.v. witte rijst kost € 0,80 extra. Mihoen of chinese bami i.p.v. witte rijst kost € 2,00 extra.*

## **KIPGERECHTEN / CHICKEN DISHES**

107. **Koe lo kai** / Deepfried chicken meat balls in dough with sweet and sour sauce

109. **Kip in kerrysaus** / Chicken in curry sauce

110. **Kip met ananas en zoetzure saus**/ Chicken with pineapples  
in sweet and sour sauce

111. **Kip met pikante saus** / Chicken in spicy sauce with some vegetables

## **VARKENSVLEESGERECHTEN / PORK DISHES**

113. **Babi pangang** / Fried pork in a spicy, sweet and sour sauce

114. **Babi pangang speciaal** / Fried pork and fried chicken in a spicy  
sweet and sour sauce

115. **Chinese babi pangang** / Chinese roasted pork belly in a spicy, sweet and sour sauce

116. **Babi Ketjap** / Fried pork in ketjap sauce

117. **Koe Lo Yuk** / Deepfried pork meat balls in dough with sweet and sour sauce

119. **Vlees met kerrysaus** / pork meat in curry sauce

120. **Spareribs** / Chinese style spareribs

122. **Tja sieuw** / Chinese roasted pork meat

## **CHINESE GARNALEN GERECHTEN / SCHRIMP DISHES**

123. **Koe lo ha** / Deep fried crispy prawns balls in dough with sweet and sour sauce

124. **Gefrituurde (gepaneerde) garnalen met zoetzure saus** / Deep fried prawns in dough with  
sweet and sour sauce ( 8 pieces )

125. **Garnalen met champignons** / Prawns with mushrooms

126. **Garnalen in kerriesaus** / Prawns in curry sauce

## **COMBINATIEGERECHTEN / COMBINATION DISHES**

128. **Foe-Foh fan of men** / Foe yong hai, Babi pangang with fried rice or noodles

129. **Tjap-Foh fan of men**/ Tjap tjoy, Babi Pangang with fried rice or noodles

130. **Koe-Foh fan of men** / Koe lo yuk, Babi Pangang with fried rice or noodles

131. **Foe-Foh miehoen** / Foe yong hai, Bapi pangang with mihoen

132. **Tjap-Foh miehoen** / Tjap tjoy, Babi pangang with mihoen

133. **Koe-Foh miehoen** / Koe lo yuk, Babi pangang with mihoen

*Voor wijzigingen binnen de menu's berekenen wij een toeslag*

*Alle rijstafels en hoofdgerechten zijn inclusief witte rijst. Let op nasi en bami bevat ham!*

*Nasi of bami i.p.v. witte rijst kost € 0,80 extra. Mihoen of chinese bami i.p.v. witte rijst kost € 2,00 extra.*

## INDONESISCHE GERECHTEN / INDONESIAN DISHES

- 134. **Nasi rames (met rijst)** / Steamed rice with 2 kinds beef meat, vegetables and peanuts
- 135. **Nasi rames speciaal (met rijst)** / Nasi rames with extra chicken and saté
- 136. **Bami rames** / Fried noodles with 2 kinds beef meat, vegetables and peanuts
- 137. **Bami rames speciaal** / Bami rames with extra chicken and saté
- 139. **Gado Gado** / Different kinds of vegetables in peanuts sauce
- 149. **Indonesisch stoofvlees** / Indonesian stewed meat

## EUROPESE GERECHTEN / EUROPEAN DISHES

- 140. **Biefstuk van de haas met groenten en frites** / Steak with vegetables and chips
- 141. **Karbonade met groenten en frites** / Cutlet with vegetables and chips
- 142. **Gebakken ½ kip met groenten en frites** / Fried half chicken with vegetables and chips
- 143. **Kindermenu met frites en appelmoes met ¼ kip** / Kids menu with chips and apple-sauce with ¼ chicken
- 144. **Kindermenu met frites en appelmoes met 2 st. satés** / Kids menu with chips and 2 p. satés
- 145. **Kindermenu met frites en appelmoes met frikandel** / Kids menu with chips and big Dutch sausage
- 146. **Kindermenu met frites en appelmoes met 2 st. knakworstjes** / Kids Menu with chips and 2 p. sausages
- 147. **Friet** / Chips

## Vegetarische gerechten/ Vegetarian dishes

- 443. **Wok Sow-Broccoli**  
*Roerbak broccoli met tofu* / Stir-fried broccoli with tofu
- 444. **Wok Sow-Paprika**  
*Roerbak paprika* / Stir-fried paprika
- 445. **Tjap tjoy vegetarisch**  
*Roerbak mix groenten* / Stir-fried mix vegetables
- 446. **Yeung Chow Sow-Nasi of Bami**  
*Vegetarische nasi of bami met groenten* / Fried rice or noodle with vegetables
- 447. **Yeung Chow Sow-Chinese bami**  
*Vegetarische Chinese bami met groenten* / Fried Chinese noodle with vegetables
- 448. **Yeung Chow Sow-Mihoen**  
*Vegetarische mihoen met groenten* / Fried rice noodle with vegetables

*Voor wijzigingen binnen de menu's berekenen wij een toeslag  
Alle rijsttafels en hoofdgerechten zijn inclusief witte rijst. Let op nasi en bami bevat ham!  
Nasi of bami i.p.v. witte rijst kost € 0,80 extra. Mihoen of chinese bami i.p.v. witte rijst kost € 2,00 extra.*

# SENIOREN KAART

## ***Senioren-gerechten (geserveerd op 1 bord)***

*Deze gerechten zijn verkleinde porties van de normale gerechten, waardoor ze geschikt zijn voor de kleine eter. Deze worden op 1 bord geserveerd. These dishes are smaller versions of the normal dishes and are served on 1 plate. / These 1 plate dishes are smaller versions of the normal dishes and are served on 1 plate together with steamed rice/fried rice/fried noodles.*

### **1. Babi pangang**

*Gefrituurde varkensvlees in een pikante zoetzure saus / Fried pork in a spicy, sweet and sour sauce*

### **2. Chinese babi pangang (spek)**

*Gefrituurde spek in een pikante zoetzure saus / Chinese roasted pork belly in a spicy, sweet and sour sauce*

### **3. Tja siew**

*Gemarineerde varkensvlees / Chinese roasted pork meat*

### **4. Koe lo yuk (6 stuks)**

*Gefrituurde varkensvlees in deegballetjes met zoetzure saus / Deepfried pork meat balls in dough with sweet and sour sauce*

### **5. Koe lo kai (6 stuks)**

*Gefrituurde kipfilet in deegballetjes met zoetzure saus / Deepfried chicken meat balls in dough with sweet and sour sauce*

### **6. Gebakken garnaal balletjes (5 stuks) (voorgerecht dus zonder rijst)**

*Gefrituurde garnalen in deegballetjes met zoetzure saus / Deepfried prawn balls in dough with sweet and sour sauce*

### **7. Foe yong hai met kip**

*Chinese omelet met kip (en ham) / Chinese omelet with chicken fillet (and pork)*

### **8. Tjap toy met kip**

*Gemengde groente met kip / Mixed vegetables with chicken fillet*

### **9. Chin siu yu (2 stuks)**

*Gebakken tongfilet brochette in zwarte bonen saus met groenten en geflambeerd in likeur / Fried sole fillet saté's with vegetables in spicy black-bean sauce*

### **10. Chin siu ngau (2 stuks)**

*Biefstuk brochette in sambal-botersaus met groenten en geflambeerd met likeur / Flamed beef satés with vegetables in spicy butter sauce*

### **11. Indonesisch stoofvlees**

*Lekker pikante indonesisch stoofvlees / Spicy Indonesian stewed meat*

***Voor wijzigingen binnen de menu's berekenen wij een toeslag  
Alle rijsttafels en hoofdgerechten zijn inclusief witte rijst. Let op nasi en bami bevat ham!  
Nasi of bami i.p.v. witte rijst kost € 0,80 extra. Mihoen of chinese bami i.p.v. witte rijst kost € 2,00 extra.***